

跑馬地賽馬日特別交通安排

Special Traffic Arrangement for Horse Race Meetings in Happy Valley

為配合跑馬地馬場賽馬日特別交通安排，由2024年9月11日(星期三)至2025年7月16日(星期三)期間，下列路線於跑馬地賽馬日將有臨時改道。詳情如下：

To facilitate special traffic arrangements for Happy Valley Race meetings, temporary diversion will be implemented during race meetings in Happy Valley from 11 September 2024 (Wednesday) to 16 July 2025 (Wednesday). Details are as follows:

尾場賽事開賽前三十五分鐘 (夜賽約晚上 10:00 / 日賽約下午 5:10) 至交通恢復正常為止

From 35 mins before start of the last race (approx. 10:00 p.m. for night race / approx. 5:10 p.m. for day race) until traffic resumes normal

路線 Route	方向 Direction	改道行車路線 Diversion Routeing	取消巴士站 Suspended Bus Stop(s)	臨時巴士站 Temporary Bus Stop(s)
1 1M A17	跑馬地/ 黃泥涌峽/ 深灣 Happy Valley / Wong Nai Chung Gap / Sham Wan	於摩理臣山道後，改經禮頓道、 黃泥涌道，後行回原有路線。 After Morrison Hill Road, divert to Leighton Road, Wong Nai Chung Road, and resume to original routeing	沿途巴士站維持不變 En-route bus stops unchanged	
8X 10 76	小西灣/ 北角/ 銅鑼灣 Siu Sai Wan / North Point / Causeway Bay		1. 勿地臣街, 禮頓道 Matheson Street, Leighton Road	不設臨時站 Nil
	堅尼地城/ 南區 Kennedy Town / Southern District	於禮頓道後，改經黃泥涌道、 皇后大道東，後行回原有路線。 After Leighton Road, divert to Wong Nai Chung Road, Queen's Road East, and resume to original routeing	1. 紀利華木球會, 禮頓道 Craigengower Cricket Club, Leighton Road 2. 跑馬地馬場, 摩理臣山道 Happy Valley Racecourse, Morrison Hill Road	1. 禮頓中心, 禮頓道 Leighton Centre, Leighton Road 2. (路線Rt. 10) 黃泥涌道沿途各站 Bus stops along Wong Nai Chung Road

